

394D0909

31.12.94

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS OFFICIELLA TIDNING

Nr L 359/I

RÅDETS OCH KOMMISSIONENS BESLUT

av den 19 december 1994

om slutande av ett Europaavtal om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Slovakien, å andra sidan

(94/909/EKSG, EG, Euratom)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD OCH

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR
BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska kol- och stålgemenskapen,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 238, i samband med artikel 228.2 andra meningen och artikel 228.3 andra stycket i detta,

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska atomenergigemenskapen, särskilt artikel 101 andra stycket i detta,

med beaktande av Europaparlamentets yttrande⁽¹⁾, och med beaktande av följande:

Europaavtalet om associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan och Slovakien å andra sidan, vilket undertecknades i Bryssel den 4 oktober 1993, bör godkännas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan och Slovakien å andra sidan samt de protokoll som utgör bilagor till detta samt de förklaringar och skriftväxlingar som är bifogade Slutakten godkänns härmed på Europeiska kol- och stålgemenskapens, Europeiska gemenskapens och Europeiska atomenergigemenskapens vägnar.

Texten till avtalet, texterna till de protokoll som utgör bilagor till detta och texten till Slutakten bifogas detta beslut.

Artikel 2

1. Den ståndpunkt som gemenskapen, på förslag från kommissionen, skall inta inom associeringsrådet, skall fastställas av rådet eller, i förekommande fall, av kommissionen i enlighet med motsvarande bestämmelser i fördragen om upprättandet av Europeiska gemenskapen, Europeiska kol- och stålgemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen.

2. Rådets ordförande skall i enlighet med artikel 105 i Europaavtalet sitta som ordförande i associeringsrådet och framföra gemenskapens ståndpunkt. En företrädare för kommissionen skall sitta som ordförande i associeringskommittén i enlighet med dennas arbetsordning och framföra gemenskapens ståndpunkt.

Artikel 3

Rådets ordförande skall deponera den anmälningsakt som avses i artikel 123 i avtalet vad beträffar Europeiska gemenskapen. Kommissionens ordförande skall deponera motsvarande anmälningsakter vad beträffar Europeiska kol- och stålgemenskapen och Europeiska atomenergigemenskapen.

Utfärdat i Bryssel den 19 december 1994.

På rådets vägnar

K. KINKEL

Ordförande

På kommissionens vägnar

J. DELORS

Ordförande

(¹) EGT nr C 315, 22.11.1993, s. 103.